

Vezměte, prosíme, na vědomí, že text článku odpovídá platné právní úpravě ke dni publikace.

Official Journal of the European Union L133

*I Acts
whose
publication
is
obligatory*

- * **Council Regulation (EC) No 930/2003 of 26 May 2003 terminating the anti-dumping and anti-subsidy proceedings concerning imports of farmed Atlantic salmon originating in Norway and the anti-dumping proceeding concerning imports of farmed Atlantic salmon originating in Chile and the Faeroe Islands** [1](#)
- * **Council Regulation (EC) No 931/2003 of 26 May 2003 amending the anti-dumping measures imposed by Regulation (EC) No 1011/2002 on imports of powdered activated carbon (PAC) originating in the People's Republic of China** [36](#)
- Commission Regulation (EC) No 932/2003 of 28 May 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables [38](#)
- * **Commission Regulation (EC) No 933/2003 of 28 May 2003 amending Regulation (EC) No 1555/96 as regards the trigger levels for additional duties on apricots, lemons, plums, peaches and nectarines, pears and table grapes** [40](#)
- Commission Regulation (EC) No 934/2003 of 28 May 2003 opening an invitation to tender for the refund on common wheat exports to certain third countries [42](#)
- Commission Regulation (EC) No 935/2003 of 28 May 2003 opening an invitation to tender for the refund on rye exports to certain third countries [45](#)
- Commission Regulation (EC) No 936/2003 of 28 May 2003 opening an invitation to tender for the refund on barley exports to certain third countries [48](#)
- Commission Regulation (EC) No 937/2003 of 28 May 2003 amending Regulations (EC) No 668/2001, (EC) No 1500/2001, (EC) No 953/2002, (EC) No 968/2002, (EC) No 1081/2002 and (EC) No 2177/2002 opening standing invitations to tender for cereals held by certain intervention agencies [51](#)
- Commission Regulation (EC) No 938/2003 of 28 May 2003 fixing the export refunds on milk and milk products [53](#)
- Commission Regulation (EC) No 939/2003 of 28 May 2003 amending the corrective amount applicable to the refund on cereals [59](#)
- * **Commission Regulation (EC) No 940/2003 of 28 May 2003 on import licence applications for rice originating in and coming from Egypt under the tariff quota provided for in Commission Regulation (EC) No 196/97** [61](#)
- Commission Regulation (EC) No 941/2003 of 28 May 2003 fixing the minimum selling prices for butter and the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 120th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97 [62](#)
- Commission Regulation (EC) No 942/2003 of 28 May 2003 fixing the maximum purchasing price for butter for the 73rd invitation to tender carried out under the standing invitation to tender governed by Regulation (EC) No 2771/1999 [64](#)

Commission Regulation (EC) No 943/2003 of 28 May 2003 fixing the maximum aid for concentrated butter for the 292nd special invitation to tender opened under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 429/90	65
Commission Regulation (EC) No 944/2003 of 28 May 2003 fixing the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	66
Commission Regulation (EC) No 945/2003 of 28 May 2003 fixing the rates of refunds applicable to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	68
Commission Regulation (EC) No 946/2003 of 28 May 2003 amending the rates of the refunds applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty	70
Commission Regulation (EC) No 947/2003 of 28 May 2003 fixing the import duties in the rice sector	72
Commission Regulation (EC) No 948/2003 of 28 May 2003 fixing the import duties in the cereals sector	75
Commission Regulation (EC) No 949/2003 of 28 May 2003 fixing the import duties in the rice sector	78
* Commission Regulation (EC) No 950/2003 of 28 May 2003 setting for the marketing year 2003/04 the aid for peaches and pears for processing under Council Regulation (EC) No 2201/96	81
* Commission Regulation (EC) No 951/2003 of 28 May 2003 derogating from Regulation (EC) No 174/1999 laying down special detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards export licences and export refunds in the case of milk and milk products and Regulation (EC) No 800/1999 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products	82

II Acts whose publication is not obligatory

Council

2003/384/EC

* Council Decision of 19 May 2003 on the signing, on behalf of the European Community, and provisional application of the Agreement in the form of an Exchange of Letters concerning the extension of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Guinea on fishing off the Guinean coast for the period 1 January 2003 to 31 December 2003	83
--	--------------------

Agreement in the form of an Exchange of Letters concerning the extension of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Guinea on fishing off the Guinean coast for the period 1 January 2003 to 31 December 2003

[85](#)

Commission

2003/385/EC

* Commission Decision of 28 May 2003 amending for the second time Decision 2003/56/EC on health certificates for the importation of live animals and animal products from New Zealand (notified under document number C(2003) 1788) (¹)	87
---	--------------------

2003/386/EC

- * **Commission Decision of 28 May 2003 amending Decision 2003/358/EC concerning protection measures in relation to avian influenza in Germany (*notified under document number C(2003) 1785*)** ⁽¹⁾ [89](#)

2003/387/EC

- * **Commission Decision of 28 May 2003 amending for the third time Decision 2003/290/EC concerning protective measures in relation to avian influenza in the Netherlands (*notified under document number C(2003) 1786*)** ⁽¹⁾ [91](#)

2003/388/EC

- * **Commission Decision of 28 May 2003 amending for the third time Decision 2003/289/EC concerning protection measures in relation to avian influenza in Belgium (*notified under document number C(2003) 1787*)** ⁽¹⁾ [92](#)

⁽¹⁾ Text with EEA relevance